

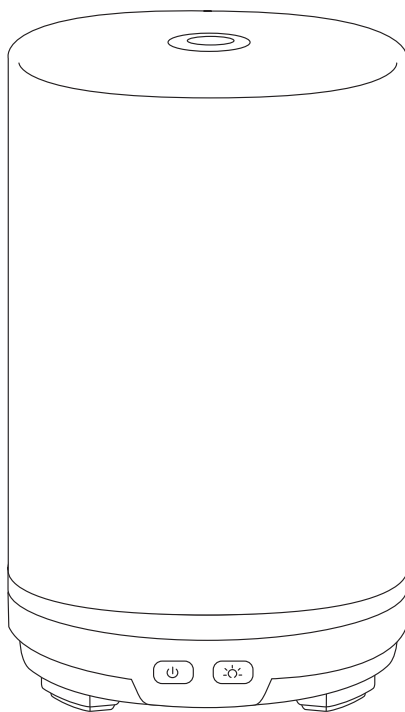


**NATURE &  
DECOUVERTES**

## **DIFFUSEUR D'HUILES ESSENTIELLES LUMINEUX BERGAME**

ILLUMINATED ESSENTIAL OILS DIFFUSER BERGAME  
DIFUSOR DE ACEITES ESENCIALES LUMINOSO BERGAME  
VERSTUIVER VAN ETHERISCHE OLIËN MET LICHT BERGAME  
DIFUSOR DE ÓLEOS ESSENCIAIS COM LUZ BERGAME

**Réf. 15235040**



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.

Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

## MISE EN GARDE

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Uniquement pour diffusion d'ambiance, ne pas inhaler.
- Utiliser dans un environnement de 10°C à 30°C.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
- L'appareil ne doit être alimenté qu'en très basse tension de sécurité correspondant au marquage apposé sur l'appareil.
- Pour une maintenance optimale, utiliser de l'eau de source ou du robinet. Veiller à ne pas dépasser la ligne indiquant le niveau d'eau maximum (100 ml).
- Toujours verser l'eau avant d'ajouter les huiles essentielles ou l'extrait de parfum d'ambiance.
- Ne pas utiliser les huiles essentielles pures ou l'extrait de parfum d'ambiance sans eau.
- Une utilisation continue du diffuseur peut, à long terme, endommager le produit et raccourcir sa durée de vie.
- Débrancher l'appareil avant toute manipulation, entre autres de nettoyage ou de remplissage.
- Vider le réservoir quand l'appareil n'est pas en cours d'utilisation.
- Ne pas retirer le couvercle ni couvrir le diffuseur lorsque l'appareil est en marche.
- Renouveler fréquemment l'eau dans le réservoir afin d'éviter d'éventuelles salissures pouvant endommager l'appareil.
-  Nettoyer le réservoir d'eau tous les 3 jours. Ne pas utiliser de produits chimiques (comme des acides, des alcalins, etc.) ni de détergents corrosifs pour nettoyer l'appareil.
- Pour le détartrage : remplir le réservoir avec du vinaigre blanc et de l'eau à quantités égales, faire fonctionner l'appareil pendant une heure, puis éteindre et laisser reposer pendant une heure avant de vider le réservoir.
- Noter qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne pas laisser la zone autour du diffuseur devenir humide ou trempée. Si de l'humidité se produit, éteindre le diffuseur. Ne pas laisser les matériaux absorbants, tels que moquette, rideaux, draps ou nappes, devenir humides.
- Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas en cours d'utilisation.
- Vider et nettoyer le diffuseur avant de le ranger. Nettoyer le diffuseur avant de l'utiliser à nouveau.
- Mise en garde : les micro-organismes qui peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'appareil

est utilisé ou entreposé, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et se propager dans l'air, entraînant des risques très graves pour la santé lorsque l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours.

- Vider et remplir le réservoir tous les trois jours. Avant de le remplir, nettoyer avec de l'eau du robinet ou des produits de nettoyage. Retirer les écailles, dépôts ou pellicules qui se sont formés sur les côtés du réservoir ou sur les surfaces intérieures, et sécher toutes les surfaces.
- Ne pas immerger l'appareil.
- Si de l'eau s'infiltre dans l'appareil, débrancher immédiatement le diffuseur et laisser sécher à l'air libre

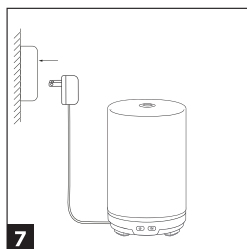
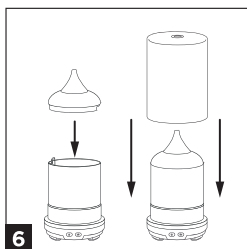
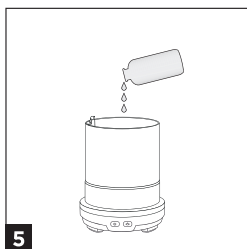
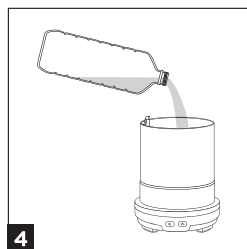
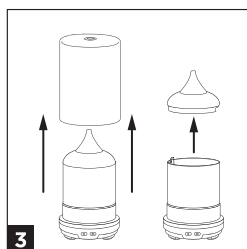
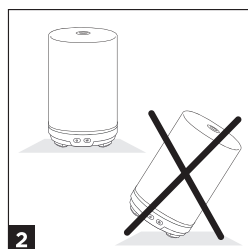
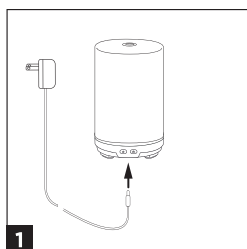
pendant 3 jours minimum avant de le réutiliser.

- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec les substances de vaporisation recommandées. L'utilisation d'autres substances peut entraîner des risques d'incendie ou de toxicité.
- La partie lumineuse est uniquement décorative et ne convient pas à l'éclairage des pièces de la maison.
- Le bloc d'alimentation ne doit pas être utilisé si les broches de la prise sont endommagées.
- Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé ; en cas d'endommagement du cordon, le transformateur doit être mis au rebut.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

## PRÉPARATION DU DIFFUSEUR

Un schéma détaillé des composants est disponible à la dernière page.



- 1 Insérer l'embout de l'adaptateur dans l'entrée DC-jack située sous la base du diffuseur.
- 2 Placer le diffuseur sur une surface plane et stable, éloigné du bord.
- 3 Enlever le couvercle externe du diffuseur et le couvercle interne.
- 4 Remplir le réservoir d'eau (eau de source ou

du robinet) sans dépasser la ligne indiquant le niveau d'eau maximum - 100ml.

- 5 Ajouter quelques gouttes d'huiles essentielles (2 à 3 gouttes) ou de parfum d'ambiance (3 à 7 gouttes).
- 6 Replacer le couvercle interne et le couvercle externe sur la base du diffuseur.
- 7 Brancher l'adaptateur à une prise de courant.

Voir la section suivante pour les instructions d'utilisation et comment allumer le diffuseur.

## FONCTIONNEMENT



### BOUTON MARCHÉ/ARRÊT ET DIFFUSION

1. Appuyer sur le bouton ON/OFF pour allumer l'appareil et démarrer la diffusion continue avec une lumière changeante.
2. Appuyer une 2<sup>e</sup> fois pour passer à une diffusion intermittente de 30 secondes.
3. Maintenir le bouton appuyé pendant 2 secondes à tout moment pour éteindre complètement le diffuseur.

#### Remarque :

Quand le niveau d'eau est trop bas ou à zéro, le diffuseur s'arrête automatiquement. Pour réutiliser le diffuseur, remettre de l'eau dans le réservoir d'eau en suivant les étapes dans «Préparation du diffuseur».



### BOUTON DE CONTRÔLE DE LA LUMIÈRE

Lorsque la diffusion est en marche, la lumière à couleurs changeantes s'allume par défaut.

1. Appuyer sur le bouton pour fixer la couleur quand elle apparaît.
2. Appuyer ensuite pour sélectionner la couleur de la lumière dans l'ordre suivant : rouge, bleu, vert, violet, jaune, bleu clair, blanc.
3. Appuyer à nouveau pour repasser à la lumière à couleurs changeantes.
4. Maintenir le bouton appuyé pendant 2 secondes à tout moment pour éteindre la lumière.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Des résidus d'huiles essentielles peuvent s'accumuler dans le réservoir d'eau du diffuseur. Il est recommandé de nettoyer le diffuseur tous les 3 jours si l'appareil est utilisé en continu, ou avant de changer les huiles.

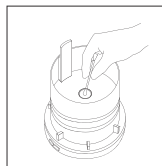
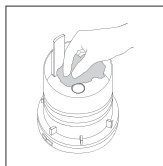
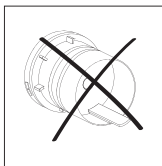
#### Instructions importantes pour l'entretien du produit :

- Lavage à la main uniquement. Ne pas mettre au lave-vaisselle.
- Ne jamais mettre le diffuseur dans l'eau.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.



Sortie d'air

Vider l'eau du réservoir dans la direction opposée à la sortie d'air. Ne pas vider l'eau dans la sortie d'air, ceci endommagerait le diffuseur.



#### Étapes pour le nettoyage :

1. Éteindre le diffuseur et le débrancher de la prise électrique.
2. Retirer les couvercles externe et interne.
3. Vider l'eau du réservoir dans la direction opposée à la sortie d'air. Ne pas vider l'eau dans la sortie d'air.
4. Utiliser un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer l'appareil et éliminer toutes traces de parfum ou d'huile qui se sont accumulées dans le réservoir d'eau. Ne pas utiliser de produits chimiques, de nettoyeurs corrosifs ou abrasifs. Si la plaque de brumisation est obstruée, frotter doucement et soigneusement le disque en céramique avec un coton-tige en veillant à ne pas le rayer. Si les résidus d'huile tenaces doivent être éliminés, ajouter quelques gouttes de vinaigre blanc mélangé à de l'eau. Verser le mélange dans le réservoir d'eau et frotter avec un chiffon propre. Lorsque cette étape est terminée, vider le mélange en évitant le contact avec la sortie d'air. Rincer à l'eau claire et laisser sécher.

Le diffuseur est maintenant propre et prêt à l'emploi.



## DÉPANNAGE

| Statut                                                | Symptôme                                                                           | Solutions                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Échec de démarrage / Arrêt anticipé                   | Quantité d'eau insuffisante.                                                       | Remplir le réservoir d'eau jusqu'à l'indicateur de niveau d'eau maximal.                                                                                        |
|                                                       | Mauvaise connexion du fil d'alimentation.                                          | Débrancher l'adaptateur secteur et le rebrancher avec précaution.                                                                                               |
| Pas ou peu de brumisation mais la lumière fonctionne. | Le volume d'eau est supérieur au niveau maximum.                                   | Vider avec précaution le trop plein d'eau jusqu'à la ligne de niveau maximum.                                                                                   |
|                                                       | Présence d'impuretés sur la plaque de brumisation (poussière, résidus d'huile...). | Nettoyer la plaque de brumisation comme indiqué dans la section entretien du manuel.                                                                            |
|                                                       | L'entrée d'air situé sous le diffuseur est bloquée.                                | S'assurer que rien ne bloque l'entrée d'air et que l'appareil est placé sur une surface plane et dure.<br>Si le problème persiste, contacter le service client. |
| Formation de gouttelettes / condensation              | Couvercles interne et externe manquants ou mal positionnés.                        | Repositionner correctement le couvercle interne et externe en veillant à leur alignement.                                                                       |
|                                                       | Humidité élevée dans la pièce / température trop basse ou trop élevée.             | Régler l'humidité / la température ambiante de la pièce.                                                                                                        |

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Nom : Diffuseur Bergame
- Modèle : NA-415
- Dimensions : Ø 9,5 cm x H 15,5 cm
- Matériaux : Terrazzo, ABS, Polypropylène
- Capacité : 100 ml
- Durée de vie du disque en céramique : +/- 3000 heures
- Recommandé pour une surface de : 30m<sup>2</sup>
- Alimentation d'entrée : 100-240V~, 50/60Hz
- Alimentation de sortie: 5V =1A
- Fabriqué en Chine

# PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

## WARNING

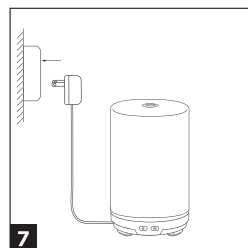
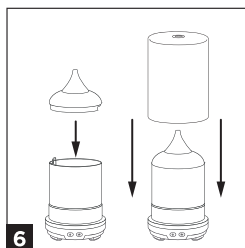
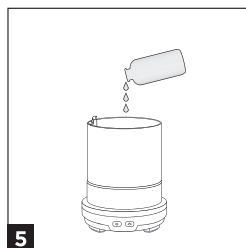
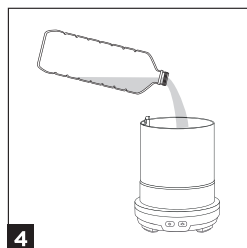
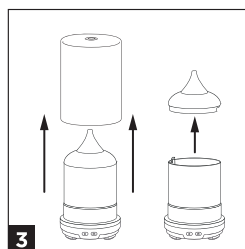
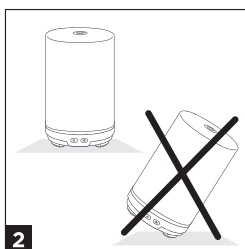
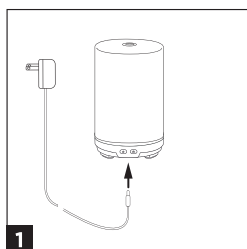
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only to be used as an ambiance diffuser; not to be inhaled.
- Use in an environment between 10°C and 30°C.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- Use bottled water or softened water (better than normal tap water to prevent scale formation). Do not exceed the maximum water level (100ml).
- Always pour the water before adding essential oils or home fragrance.
- Do not use pure essential oils, nor home fragrances without water.
- Continuous use of the diffuser may, in the long term, damage the product and shorten its lifespan.
- Unplug the appliance before any manipulation such as cleaning or refilling operations for example.
- Empty the tank when the appliance is not in use.
- Do not remove the lid or cover the diffuser when the appliance is in use.
- Change frequently the water in the tank to avoid any dirt building up that may damage the appliance.
-  Clean the water tank every 3 days. Do not use chemical products (such as acids, alkaline, etc.) or any corrosive detergents to clean the appliance.
- For descaling: fill with equal parts white vinegar and water, operate the appliance for an hour, then turn off and let it sit for an hour.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the diffuser to become damp or wet. If dampness occurs, turn off the diffuser. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Never leave water in the tank when the appliance is not in use.
- Empty and clean the diffuser before storage. Clean the diffuser before next use.
- Warning: micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water tank and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.

- Empty the tank and refill every third day. Before refilling, clean it with fresh tap water or cleaning agents if required by the manufacturer.
- Remove any scale, deposits, or film that has formed on the sides of the tank or on interior surfaces, and wipe all surfaces dry.
- Do not immerse the appliance.
- In case of water infiltrations into the appliance, unplug the diffuser immediately and leave it to dry for at least 3 days before reusing it.
- The appliance is only to be used with the recommended vaporizing medium. The use of other substances may give rise to a toxic or fire risk.
- The light part is decoration only and not suitable for household room illumination.
- The power supply unit must not be used if the pins of the plug section are damaged.
- The external flexible cable of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer must be disposed of.

The manufacturer is not responsible for damages caused by wrong use of device.

## PREPARATION OF THE DIFFUSER

A detailed diagram of the components is available on the last page.



- 1** Insert the adaptor's connector into the DC jack input at the bottom of the base of the diffuser.
- 2** Place the diffuser on a flat and stable surface and away from the edge.
- 3** Remove the diffuser's top cover & then remove internal cover.
- 4** Pour water (bottled or tap water) into the water tank up to the maximum level indicated (100ml).
- 5** Add a few drops of essential oils (2-3 drops) or fragrance oils (3-7 drops).
- 6** Replace the internal cover and the top cover on the diffuser. Ensure mist outlet and outer cover are aligned.
- 7** Plug in the power adaptor into a power supply.

See next section for functionality & how to turn on the diffuser.

## OPERATION



### ON/OFF AND DIFFUSION BUTTON

1. Press once to turn on the device and start the continuous diffusion with colour changing light.
2. Press a second time to switch to 30 sec intermittent diffusion.
3. Hold the button for 2 sec at any time to switch the diffuser OFF completely.



### LIGHT BUTTON

When diffusion is on, the light will switch on colour changing mode by default.

1. Press once to fix the colour when it appears.
2. Press a 2nd to 8th time to select light colour with the following sequence: red, blue, green, purple, yellow, light blue, white.
3. Press another time to go back to colour changing light again.
4. Hold the button for 2 sec at any time to turn the light off.

#### Remark:

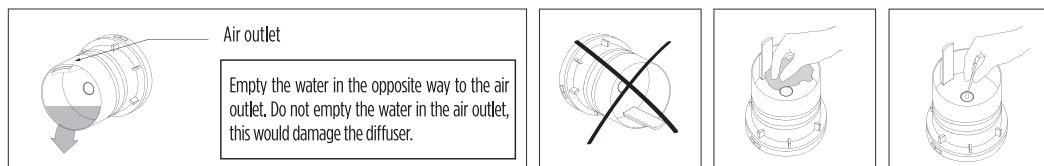
The diffuser will stop misting when water level becomes too low. To use the diffuser again, add water to the water tank by following the steps in 'Preparation of the diffuser'.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Essential oil residues can build up in the water tank of the diffuser. It is recommended to clean your diffuser every 3 days for a unit that is continuously in use or before changing oils.

#### Important care instructions:

- Hand wash only. Never place in dishwasher.
- Never immerse the diffuser in water.
- Always unplug the diffuser when not in use.



#### Steps for cleaning:

1. Turn off the diffuser and unplug from the power source.
2. Remove the top and inner covers.
3. Empty any water left in the unit by pouring the water out from the back of the unit. Avoid water flowing across the air outlet.
4. Use a clean, damp, soft cloth to clean the unit to remove all traces of fragrance or oil built up in the water tank. Do not use corrosive or abrasive cleaners or chemicals. If the mist plate is clogged, gently and carefully rub the ceramic disc with a cotton bud, making sure not to scratch it. If required to remove heavy oil residue, add a few drops of white vinegar mixed with water. Pour the mix into the water tank and wipe with a clean cloth. Once this step is finished, empty the mix out, avoiding the air outlet. Rinse with clear water and let it dry.

Now your diffuser is clean and ready for use.

## TROUBLESHOOTING

| Status                                                     | Possible causes                                       | Solutions                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Start-up Failure/ Early Shutdown                           | Insufficient water.                                   | Fill water to the max. water level indicator.                                                                                                                                                         |
|                                                            | Improper power wire connection.                       | Unplug the power adaptor plug and carefully reset.                                                                                                                                                    |
| Failure or abnormality of misting but the light is working | The water exceeds the max level line.                 | Carefully empty the water overflow to the maximum level.                                                                                                                                              |
|                                                            | The mist plate is clogged (dust, oil residues...).    | Refer to 'Cleaning and Maintenance' part for cleaning the mist plate.                                                                                                                                 |
|                                                            | The air inlet is blocked.                             | Make sure nothing is blocking the air inlet located at the bottom of the diffuser. The device must be placed on a flat and hard surface. If the problem remains, please contact the customer service. |
| Water leakage                                              | Top cover or inner cover are off-centered or missing. | Adjust the top cover and inner cover to make sure they are properly aligned.                                                                                                                          |
|                                                            | High humidity / temperature too low or too high.      | Adjust the room temperature or humidity.                                                                                                                                                              |

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Name: Bergame diffuser
- Model: NA-415
- Dimensions: Ø 9.5 cm x H 15.5 cm
- Material: Terrazzo, ABS, Polypropylene
- Capacity: 100ml
- Ceramic disc lifespan: +/- 3000 hours
- Coverage area: 30m<sup>2</sup>
- Input power supply: 100-240V~, 50/60Hz
- Output power supply: 5V =1A
- Made in China

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

## ADVERTENCIA

- Este aparato pueden utilizarlo niños a partir de 8 años de edad, así como personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, siempre y cuando estén supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben realizarlas los niños sin supervisión.
- Solo debe usarse como difusor ambiental; no es apto para inhalar.
- Deberá utilizarse a una temperatura ambiente de entre 10 °C y 30 °C.
- El aparato solo deberá utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el producto.
- El aparato solo debe alimentarse a una tensión de seguridad extrabaja que corresponda a la indicada en el aparato.
- Use agua embotellada o agua ablandada (mejor que el agua del grifo normal para evitar la formación de incrustaciones). No sobrepase el nivel máximo de agua (100ml).
- Ponga siempre agua antes de añadir aceites esenciales o fragancia para el hogar.
- No use aceites esenciales puros ni fragancias para el hogar sin agua.
- A la larga, un uso continuado del difusor podría dañar el producto y acortar su vida útil.
- Desenchufe el aparato antes de manipularlo, por ejemplo, para limpiarlo o rellenarlo.
- Vacíe el depósito cuando no se utilice el aparato.
- No quite la tapa interior ni la tapa exterior del difusor cuando el aparato esté en funcionamiento.
- Cambie frecuentemente el agua del depósito para evitar que se acumule suciedad que podría dañar el aparato.



Limpie el depósito de agua cada 3 días. No use productos químicos (como ácidos, alcalinos, etc.) ni detergentes corrosivos para limpiar el aparato.

- Para descalcificar: llene con partes iguales de vinagre blanco y agua, haga funcionar el aparato durante una hora y, a continuación, apáguelo y déjelo reposar durante una hora.
- Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el ambiente.
- No permita que el área alrededor del difusor se humedezca o moje. Si se produce humedad, apague el difusor. No permita que se humedezcan materiales absorbentes, como alfombras, cortinas, cortinas o manteles.
- No deje nunca agua en el depósito cuando no se utilice el aparato.
- Vacíe y limpie el difusor antes de guardarlo. Limpie el difusor antes del próximo uso.
- Advertencia: los microorganismos que pueden estar

presentes en el agua o en el ambiente donde se utiliza o almacena el aparato pueden crecer en el depósito de agua y ser arrastrados por el aire, provocando riesgos muy graves para la salud cuando no se renueva el agua y el depósito no se limpia correctamente cada 3 días.

- Vacíe el depósito y rellénelo cada tres días. Antes de volver a llenarlo, límpielo con agua corriente fresca o productos de limpieza si así lo requiere el fabricante. Retire toda la cal, sedimentos o películas que se haya formado en los laterales del depósito o en las superficies interiores, y seque todas las superficies.
- No sumerja el aparato en agua.
- En el caso de que penetre agua en el aparato, desen-

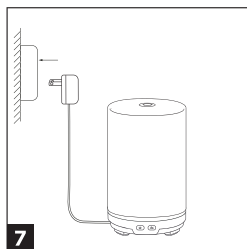
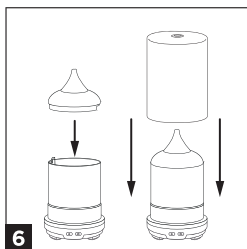
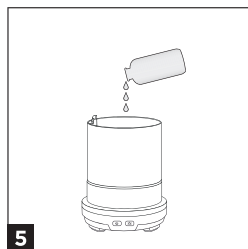
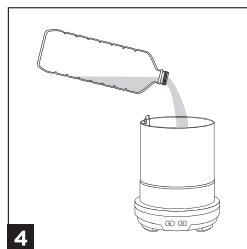
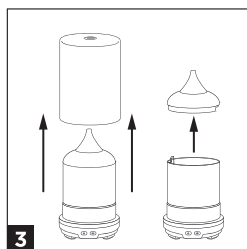
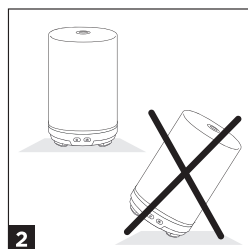
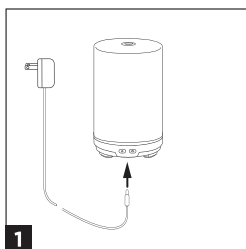
chufe el difusor inmediatamente y deje que se seque durante al menos 3 días antes de volver a utilizarlo.

- El aparato solo deberá utilizarse con la solución de vaporización recomendada. El uso de otras sustancias puede provocar riesgos de incendio o toxicidad.
- La parte de la luz es solo decorativa y no es adecuada para la iluminación de habitaciones del hogar.
- La unidad de alimentación no debe utilizarse si las clavijas de la parte del enchufe están dañadas.
- El cable flexible externo de este transformador no se puede reemplazar; si el cable está dañado, el transformador debe desecharse.

El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso incorrecto del aparato.

## PREPARACIÓN DEL DIFUSOR

Un diagrama detallado de los componentes está disponible en la última página.



- 1 Inserte el conector del adaptador en la conexión de CC situada en la parte inferior de la base del difusor.
- 2 Coloque el difusor sobre una superficie plana y estable, alejado del borde.
- 3 Quite la cubierta superior del difusor y después quite la cubierta interior.
- 4 Vierta agua (embotellada o del grifo) en el

depósito de agua hasta la indicación del nivel máximo (100ml).

- 5 Añada unas gotas de aceites esenciales (2-3 gotas) o aceites de fragancia (3-7 gotas).
- 6 Vuelva a poner la cubierta interna y la cubierta superior en el difusor. Compruebe que la salida de niebla y la cubierta exterior estén alineadas.
- 7 Enchufe el adaptador a una toma de corriente.

Consulte en el apartado siguiente el modo de empleo y cómo encender el difusor.

## FUNCIONALIDAD



### BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGO Y DIFUSIÓN

1. Pulse una vez para encender el aparato e iniciar la difusión continua con luz que cambia de color.
2. Pulse una segunda vez para cambiar a difusión intermitente de 30 segundos.
3. Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos en cualquier momento para apagar completamente el difusor.



### BOTÓN DE LUZ

Cuando la difusión está activada, la luz se encenderá en modo cambio de color.

1. Pulse una vez para fijar el color cuando aparezca.
2. Pulse de 2ª a 8ª vez para seleccionar el color de la luz con la siguiente secuencia: rojo, azul, verde, morado, amarillo, azul claro, blanco.
3. Pulse otra vez para volver de nuevo al cambio de color de la luz.
4. Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos en cualquier momento para apagar la luz.

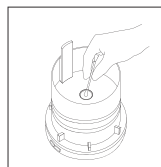
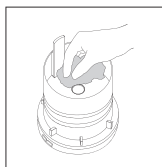
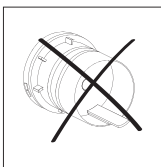
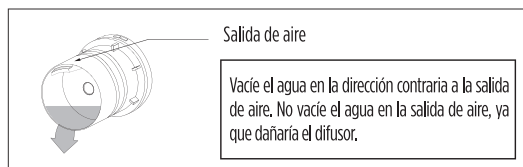
El difusor dejará de emitir niebla cuando el nivel del agua sea demasiado bajo. Para volver a utilizar el difusor, añada agua al depósito siguiendo los pasos descritos en «Preparación del difusor».

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Los residuos de aceites esenciales pueden acumularse en el depósito de agua del difusor. Se recomienda limpiar el difusor cada 3 días si el aparato se utiliza continuamente, o antes de cambiar de aceites.

### Instrucciones importantes para el cuidado del producto:

- Lavar solo a mano. No lo meta nunca en el lavavajillas.
- No sumerja nunca el difusor en agua.
- Desenchufe siempre el difusor cuando no esté en uso.



### Pasos para la limpieza:

1. Apague el difusor y desenchúfelo de la toma de corriente.
2. Quite las cubiertas superior e interna.
3. Vacíe toda el agua que quede en el aparato, vertiendo el agua por la parte trasera de la unidad. Evite que el agua salga por la salida de aire.
4. Use un paño limpio, suave y humedecido para limpiar el aparato y eliminar todos los restos de fragancia o aceite que se hayan acumulado en el depósito de agua. No use sustancias químicas ni productos de limpieza corrosivos o abrasivos. Si la placa de nebulización está obstruida, frote suavemente y con cuidado el disco de cerámica con un bastoncillo de algodón, asegurándose de no rayarlo. Si es necesario eliminar residuos de aceite difíciles, agregue unas gotas de vinagre blanco mezclado con agua. Vierta la mezcla en el depósito de agua y frote con un paño limpio. Cuando haya finalizado este paso, vacíe la mezcla evitando el contacto con la salida de aire. Enjuague con agua limpia y déjelo secar.



## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Estado                                                       | Posible(s) causa(s)                                                     | Solución/Soluciones                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No se enciende / se apaga demasiado pronto                   | Cantidad de agua insuficiente                                           | Llene de agua hasta la indicación de nivel máx.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                              | Conexión incorrecta del cable de alimentación                           | Desconecte el enchufe del adaptador de alimentación y vuelva a enchufarlo.                                                                                                                                                                       |
| Fallo o anomalía en la nebulización, pero la luz sí funciona | La cantidad de agua sobrepasa la línea del nivel máximo.                | Elimine el exceso de agua con cuidado hasta la línea del nivel máximo.                                                                                                                                                                           |
|                                                              | La placa de nebulización está obstruida (polvo, residuos de aceite...)  | Consulte el apartado «Mantenimiento» para limpiar la placa de nebulización.                                                                                                                                                                      |
|                                                              | La entrada de aire está obstruida.                                      | Asegúrese de que no haya nada que obstruya la entrada de aire ubicada en la parte inferior del difusor. El aparato deberá colocarse sobre una superficie plana y dura. Si el problema persiste, contacte con el servicio de atención al cliente. |
| Fuga de agua                                                 | La cubierta superior o la cubierta interior están descentradas o faltan | Ajuste la cubierta superior y la cubierta interior para asegurarse de que estén correctamente alineadas.                                                                                                                                         |
|                                                              | Alta humedad / temperatura demasiado baja o demasiado alta              | Ajuste la temperatura o la humedad ambiental.                                                                                                                                                                                                    |

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Nombre: Difusor Bergame
- Modelo: NA-415
- Dimensiones: Ø 9,5 cm x H 15,5 cm
- Material: Terrazo, ABS, Polipropileno
- Capacidad de agua: 100ml
- Vida útil del disco cerámico: +/- 3000 horas
- Área de cobertura: hasta 30m<sup>2</sup>
- Alimentación de entrada: 100-240V~, 50/60Hz
- Alimentación de salida: 5V = 1A
- Fabricado en China

# BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK: AANDACHTIG LEZEN

## WAARSCHUWING

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren hieromtrent hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Mag alleen als een omgevingsdiffusor worden gebruikt; mag niet geïnhaleerd worden.
- Gebruik het apparaat in een omgeving tussen 10 °C en 30 °C.
- Gebruik het apparaat **alleen** met de inbegrepen voedingseenheid.
- Het apparaat mag **alleen** worden voorzien van extra lage spanning overeenkomstig de vermelding op het apparaat.
- Gebruik **l**water in fles of onthard water (beter dan normaal leidingwater om kalkaanslag te voorkomen). Overschrijd het maximum waterpeil (100ml) niet.
- Giet altijd eerst water in het apparaat voordat etherische olie of huisgeur wordt toegevoegd.
- Gebruik geen zuivere etherische olie of huisgeur zonder water.
- Continu gebruik van de diffusor kan, op lange termijn, schade aan het product veroorzaken en tot een kortere levensduur leiden.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u een werkzaamheid uitvoert, zoals het reinigen of vullen van het apparaat.
- Leeg het reservoir wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.
- Verwijder de kap niet of dek de diffusor niet af wanneer in gebruik.
- Ververs het water in het reservoir regelmatig om ophoping van vuil die het apparaat kan beschadigen te vermijden.
- Reinig het waterreservoir elke 3 dagen. Gebruik geen chemische producten (zoals zuren, alkalische producten, etc.) of corrosieve reinigingsmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Ontkalken: Vul met gelijke delen witte azijn en water, houd het apparaat één uur ingeschakeld, schakel het apparaat vervolgens uit en laat de oplossing één uur weken.
- Houd er rekening mee dat een hoge luchtvochtigheid de groei van biologische organismen in de omgeving kan stimuleren.
- Laat het gebied rond de diffusor niet vochtig of nat worden. Als er vocht wordt waargenomen, schakel de diffuser uit. Zorg dat absorberende materialen zoals tapijt, gordijnen, vitrage of tafelkleden niet vochtig worden.
- Laat nooit water in het reservoir achter wanneer het apparaat niet in werking is.
- Leeg en reinig de diffuser voordat u deze opbergt. Reinig de diffuser voor het volgende gebruik.
- Waarschuwing: Micro-organismen die in het water of in de omgeving waar het apparaat wordt gebruikt of opgeborgen aanwezig kunnen zijn, kunnen in het waterreservoir groeien en in de lucht worden geblazen,



wat zeer ernstige gezondheidsrisico's met zich meebrengt wanneer het water niet wordt verversd en het reservoir niet elke 3 dagen grondig wordt gereinigd.

- Leeg het reservoir en vul elke derde dag opnieuw. Voordat u het reservoir vult, maak het schoon met vers leidingwater of een reinigingsmiddel, indien vereist door de fabrikant. Verwijder alle kalkaanslag, afzetting of film die zich aan de zijkant van het reservoir of aan de binnenkant heeft gevormd en veeg alle oppervlakken droog.
- Dompel het apparaat niet onder.
- Wanneer er water in het apparaat binnendringt, haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact en laat het

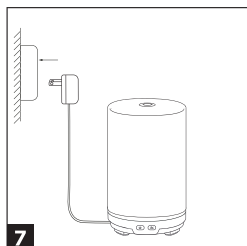
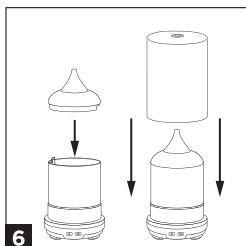
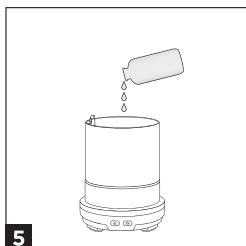
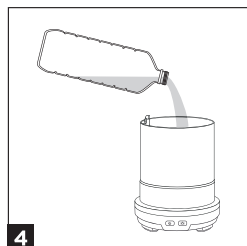
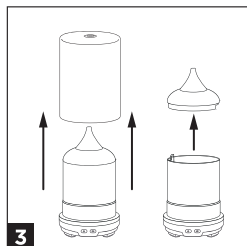
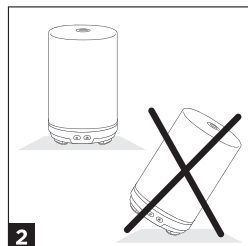
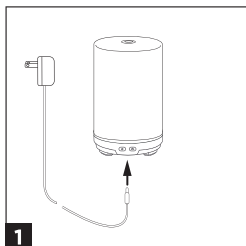
apparaat minstens 3 dagen drogen voordat het opnieuw wordt gebruikt.

- Het apparaat mag **alleen** worden gebruikt met het aanbevolen verdampfingsmedium. Het gebruik van andere stoffen kan toxisch gevaar of brandrisico met zich meebrengen.
- Het lichtgedeelte dient **alleen** als decoratie en niet is geschikt voor verlichting van huishoudelijke ruimtes.
- De voedingsadapter mag niet worden gebruikt als de pinnen van het stekkergedeelte beschadigd zijn.
- De externe flexibele kabel van deze transformator kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de transformator worden weggegooid.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik.

## DE DIFFUSOR VOORBEREIDEN

Een gedetailleerde tekening van de onderdelen is beschikbaar op de laatste pagina.



- 1** Steek de stekker van de adapter in de DC-ingangsaansluiting aan de onderkant van het voetstuk van de diffusor.
- 2** Plaats de diffusor op een vlak en stabiel oppervlak, uit de buurt van de rand.
- 3** Verwijder de bovenste kap en vervolgens de binnenste kap van de diffusor.
- 4** Giet water (flessen- of leidingwater) in het waterreservoir tot aan het aangegeven maximum

waterpeil (100 ml).

- 5** Voeg een paar druppels essentiële olie (2-3 druppels) of geuolie (3-7 druppels) toe.
- 6** Breng de binnenste kap en de bovenste kap opnieuw op de diffusor aan. Zorg dat de neveluitlaat en de bovenste kap zich op één lijn bevinden.
- 7** Steek de stekker van de netadapter in een stopcontact.

Zie de volgende sectie voor de bediening en inschakeling van de diffusor.

## OPERATIE



### AAN/UIT- EN DIFFUSIEKNOP

1. Druk eenmaal om de diffuser in te schakelen met continue nevel en warm wit licht.
2. Druk nogmaals om de diffuser volledig uit te schakelen.
3. Houd de knop op elk moment 2 seconden ingedrukt om de verstuiver volledig uit te schakelen.

#### Opmerking:

De diffusor stopt met vernevelen als het waterniveau te laag wordt. Om de diffusor opnieuw te gebruiken, voegt u water toe aan het waterreservoir door de stappen in 'De diffusor voorbereiden' te volgen.



### LICHTKNOP

Als de diffusie aan is, schakelt de verlichting standaard in de modus voor kleurverandering.

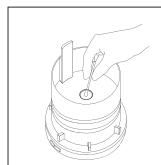
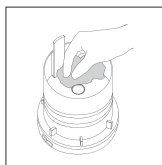
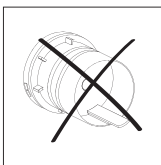
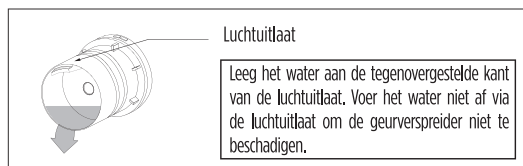
1. Druk één keer om de kleur vast te zetten wanneer deze verschijnt.
2. Druk een 2<sup>e</sup> tot 8<sup>e</sup> keer om de lichtkleur te selecteren in de volgende volgorde: rood, blauw, groen, paars, geel, lichtblauw, wit.
3. Druk nog een keer op om terug te gaan naar de kleurverandering van het licht.
4. Houd de knop op elk moment 2 sec ingedrukt om het licht uit te schakelen.

## ONDERHOUD

Geurolie en etherische olieresten kunnen zich ophopen in het waterreservoir van de diffusor. Het wordt aanbevolen om uw diffusor elke 3 dagen te reinigen als deze continu wordt gebruikt of voor het ververset van oliën:

#### Belangrijke onderhoudsinstructies:

- Alleen met de hand wassen. Nooit in de vaatwasser stoppen.
- De diffusor nooit in water dompelen.
- Haal de stekker altijd uit het stopcontact wanneer de diffusor niet wordt gebruikt.



#### Reinigingsstappen:

1. Schakel de diffusor uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder de bovenste en binnenste kap.
3. Verwijder alle water uit het apparaat door het water vanaf de achterkant van het apparaat af te voeren. Laat geen water uit de luchtuitlaat stromen.
4. Verwijder alle sporen van geurmiddel of olie uit het waterreservoir met behulp van een schone, vochtige en zachte doek. Gebruik geen corrosieve of agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën. Als de nevelplaat verstopt is, wrijf voorzichtig over de keramische schijf met een wattenstaafje om krassen te vermijden. Om, indien nodig, hardnekkige olieresten te verwijderen, voeg een paar druppels witte azijn gemengd met water toe. Giet het mengsel in het waterreservoir en veeg af met een schone doek. Voer vervolgens het mengsel af, niet via de luchtuitlaat. Spoel af met schoon water en laat het apparaat drogen.

Uw diffusor is nu schoon en klaar voor gebruik.

## PROBLEEMOPLOSSING

| Status                                                      | Mogelijke oorza(a)k(en)                                                    | Oplossing(en)                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kan niet worden ingeschakeld / vroegtijdige uitschakeling   | Onvoldoende water.                                                         | Vul tot de max. waterpeillijn met water.                                                                                                                                                              |
|                                                             | Snoer is niet juist aangesloten.                                           | Haal de stekker van de netadapter uit het stopcontact en reset het apparaat.                                                                                                                          |
| Geen of een verkeerde verneveling, de verlichting werkt wel | Het water overschrijdt het max waterpeil.                                  | Voer het teveel aan water voorzichtig af totdat het max waterpeil wordt bereikt.                                                                                                                      |
|                                                             | De nevelplaat is verstopt (stof, olieresten,...).                          | Raadpleeg de sectie Onderhoud om de nevelplaat te reinigen.                                                                                                                                           |
|                                                             | De luchtinlaat is geblokkeerd.                                             | Zorg dat de luchtinlaat aan de onderkant van de diffusor niet wordt geblokkeerd. Plaats het apparaat op een vlak en hard oppervlak. Als het probleem aanhoudt, neem contact op met de klantenservice. |
| Er lekt water                                               | De bovenste of binnenste kap bevindt zich niet in het midden of ontbreekt. | Pas de bovenste of binnenste kap aan om ervoor te zorgen dat ze zich mooi in het midden bevindt.                                                                                                      |
|                                                             | Hoge luchtvochtigheid/temperatuur te laag of te hoog.                      | Regel de kamertemperatuur of de vochtigheidsgraad.                                                                                                                                                    |

## SPECIFICATIES

- Naam: Bergame diffusor
- Model: NA-415
- Afmetingen: Ø 9.5 cm x H 15.5 cm
- Materiaal: Terrazzo, ABS, Polypropyleen
- Waterinhoud: 100ml
- Levensduur keramische schijf: +/- 3000 uur
- Dekkingsgebied: Tot 30m<sup>2</sup>
- Ingangvoeding: 100-240V~, 50/60Hz
- Uitgangvoeding: 5V = 1A
- Gemaakt in China

# INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

## AVISO

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização segura do aparelho, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Use o aparelho como difusor de ambiente. Não serve para ser inalado.
- Use num ambiente entre 10°C e 30°C.
- O aparelho só pode ser usado com a unidade de alimentação fornecida com o aparelho.
- O aparelho só deve ser alimentado com uma tensão de segurança extra baixa correspondendo à marcação no aparelho.
- Use água engarrafada ou água amolecida (melhor do que a água da torneira normal para evitar a formação de incrustações). Não exceda o nível máximo da água (100ml).
- Verta sempre a água antes de adicionar óleos essenciais ou fragrâncias domésticas.
- Não use óleos essenciais puros nem fragrâncias domésticas sem água.
- A utilização contínua do difusor pode, a longo prazo, danificar o produto e encurtar o seu tempo de vida.
- Desligue o aparelho da alimentação antes de qualquer manuseamento, como limpeza ou enchimento, por exemplo.
- Esvazie o depósito quando não usar o aparelho.
- Não retire a tampa nem a cobertura do difusor quando o aparelho estiver a ser utilizado.
- Mude frequentemente a água do depósito para evitar o acumular de sujidade que pode danificar o aparelho.
-  Limpe o depósito da água a cada 3 dias. Não use produtos químicos (como ácidos, alcalinos, etc.), nem detergentes corrosivos para limpar o aparelho.
- Para descalcificação: encha com partes iguais de vinagre branco e água, deixe o aparelho funcionar durante uma hora, depois desligue e deixe descansar por uma hora.
- Esteja ciente de que altos níveis de humidade podem estimular o crescimento de organismos biológicos no meio ambiente.
- Não permita que a área ao redor do difusor fique húmida ou molhada. Se surgir humidade, desligue o difusor. Não permita que materiais absorventes, tais como alcatifas, cortinas, cortinados ou toalhas de mesa, fiquem húmidos.
- Nunca deixe água no depósito quando não estiver a utilizar o aparelho.
- Esvazie e limpe o difusor antes do armazenamento. Limpe o difusor antes da próxima utilização.
- Aviso: microrganismos que podem estar presentes na água ou no ambiente onde o aparelho é usado ou armazenado, podem crescer no depósito da água e ser soprados no ar causando sérios riscos à saúde quando a água não é renovada e o depósito não é limpo adequadamente a cada 3 dias.
- Esvazie o depósito e reabasteça-o a cada três dias.

Antes de reabastecer, limpe-o com água da torneira fresca ou agentes de limpeza, se exigido pelo fabricante. Remova qualquer incrustação, depósito ou película formado nas laterais do depósito ou nas superfícies internas e seque todas as superfícies.

- Não mergulhe o aparelho.
- No caso de infiltrações de água no aparelho, desligue imediatamente o difusor e deixe-o secar durante, pelo menos, 3 dias antes de voltar a utilizá-lo.
- O aparelho só pode ser usado com o meio de vaporiza-

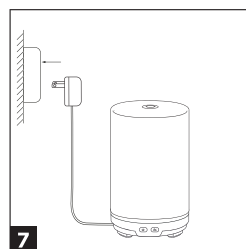
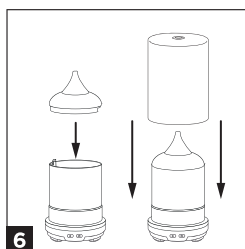
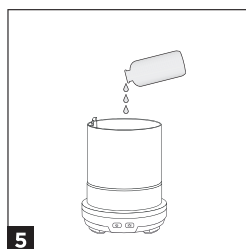
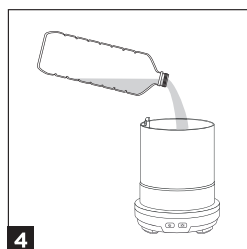
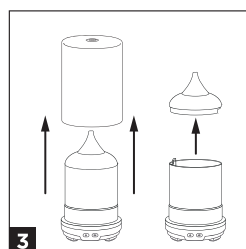
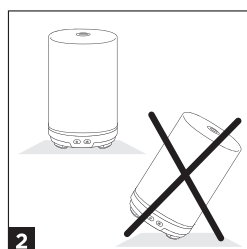
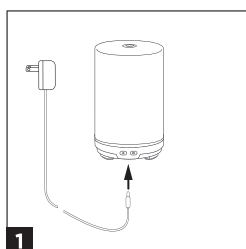
ção recomendado. A utilização de outras substâncias pode dar origem a um risco de fogo ou intoxicação.

- A parte da luz é apenas decorativa e não é adequada para iluminação de ambientes domésticos.
- A unidade de alimentação não deve ser utilizada se os pinos da parte do plugue estiverem danificados.
- O cabo flexível externo deste transformador não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, o transformador deve ser descartado.

O fabricante não é responsável por quaisquer danos causados por uma má utilização do aparelho.

## PREPARAÇÃO DO DIFUSOR

Um diagrama pormenorizado dos componentes está disponível na última página.



- 1** Insira o conector do adaptador na entrada DC na parte inferior da base do difusor.
- 2** Coloque o difusor numa superfície plana e estável, e afastado da extremidade.
- 3** Retire a cobertura superior do difusor e depois retire a cobertura interna.
- 4** Verta água (engarrafada ou água da torneira) no depósito da água até ao nível máximo indicado (100ml).
- 5** Adicione 2 a 3 gotas da fragrância ou do óleo essencial selecionado.
- 6** Volte a colocar a cobertura interna e a cobertura superior no difusor. Certifique-se de que a saída da névoa e a cobertura exterior ficam alinhadas.
- 7** Ligue o adaptador da alimentação à tomada elétrica.

Consulte a secção seguinte para se informar quanto à funcionalidade e como ligar o difusor.

## FUNCIONALIDADE



### BOTÃO DE LIGAR/DESLIGAR E DE DIFUSÃO

1. Prima uma vez para ligar o dispositivo e iniciar a difusão contínua com luz variável.
2. Prima uma segunda vez para mudar para a difusão intermitente de 30 segundos.
3. Mantenha o botão premido durante 2 segundos em qualquer altura para desligar completamente o difusor.

#### Observação:

O fluxo de névoa do difusor irá parar quando o nível da água ficar muito baixo. Para voltar a utilizar o difusor, adicione água ao depósito de água seguindo os passos indicados em “Preparação do difusor”.



### BOTÃO DA LUZ

Quando a difusão está ligada, a luz liga-se no modo de mudança de cor por defeito.

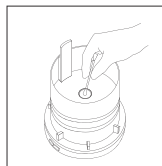
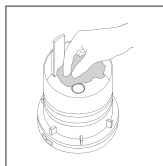
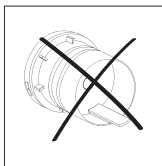
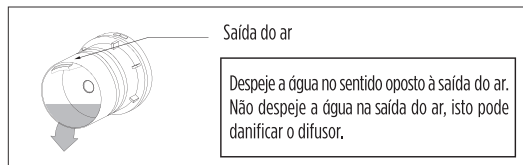
1. Prima uma vez para fixar a cor quando esta aparecer.
2. Prima uma 2ª a 8ª vez para selecionar a cor da luz com a seguinte sequência : vermelho, azul, verde, roxo, amarelo, azul claro, branco.
3. Prima mais uma vez para voltar a mudar a cor da luz.
4. Mantenha o botão premido durante 2 segundos em qualquer altura para desligar a luz.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Resíduos de óleo de fragrância e óleo essencial podem acumular-se no depósito da água do difusor. Recomendamos que limpe o seu difusor a cada 3 dias, caso use a unidade continuamente, ou antes de mudar de óleos/fragrâncias.

#### Instruções de cuidado importantes:

- Lave apenas à mão. Nunca coloque na máquina de lavar loiça.
- Nunca coloque o difusor dentro de água.
- Desligue sempre o difusor da tomada quando não estiver a ser utilizado.



#### Passos de limpeza:

1. Desligue o difusor e retire a ficha da tomada.
2. Retire as coberturas superior e interior.
3. Esvazie a água da unidade, vertendo-a a partir da parte traseira da unidade. Evite que flua água através da saída do ar.
4. Use um pano limpo, suave e ligeiramente embebido em água para limpar a unidade e eliminar todos os vestígios de fragrância do depósito da água. Não use produtos de limpeza corrosivos ou abrasivos, nem químicos. Se a placa de névoa estiver entupida, esfregue suavemente e cuidadosamente o disco de cerâmica com uma cotonete, sem o arranhar. Se for necessário remover resíduos de óleo pesado, adicione algumas gotas de vinagre branco misturado com água. Despeje a mistura no depósito da água e limpe com um pano limpo. Quando terminar este passo, esvazie a mistura, evitando a saída do ar. Passe por água limpa e deixe secar.



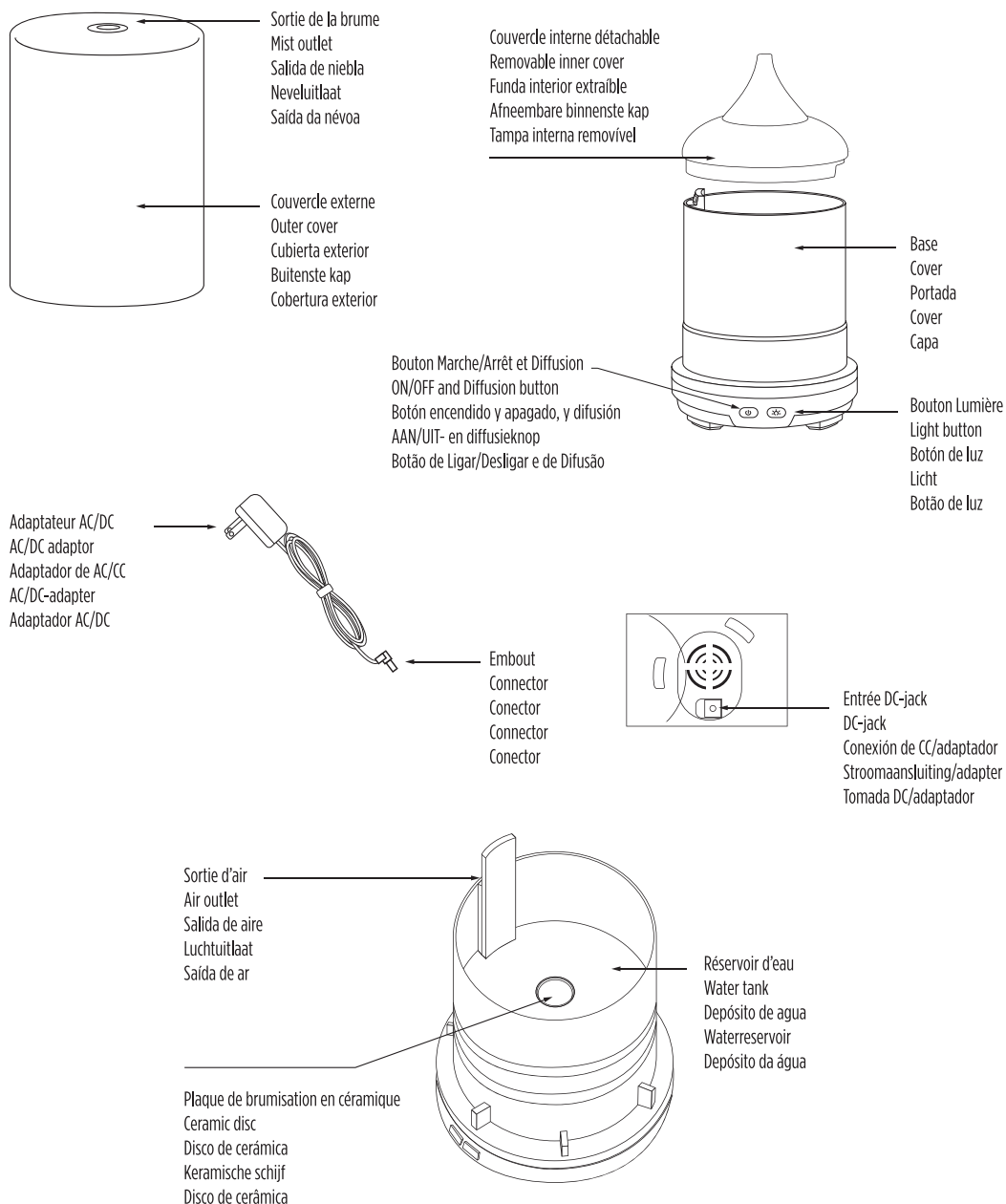
## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Estado                                                            | Possível(eis) causa(s)                                                  | Solução(ões)                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Falha ao iniciar / Termina previamente.                           | Água insuficiente.                                                      | Encha com água até ao indicador do nível máximo da água.                                                                                                                                                                       |
|                                                                   | Ligação inadequada do fio da alimentação.                               | Retire a ficha do adaptador da alimentação e reinicie.                                                                                                                                                                         |
| Falha ou anomalia na difusão da névoa, mas a luz está a funcionar | A água excede a linha do nível máximo.                                  | Despeje o excesso de água cuidadosamente para a linha do nível máximo.                                                                                                                                                         |
|                                                                   | A placa de névoa está entupida (poeira, resíduos de óleo, etc.).        | Consulte a parte "Manutenção" para limpar a placa da névoa.                                                                                                                                                                    |
|                                                                   | A entrada de ar está bloqueada.                                         | Certifique-se de que a entrada do ar situada na parte inferior do difusor não está obstruída. O dispositivo deve ser colocado numa superfície plana e rígida. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente. |
| Fuga de água                                                      | A tampa superior ou a tampa interna estão descentralizadas ou ausentes. | Ajuste a tampa superior e a tampa interna para garantir que estejam alinhadas corretamente.                                                                                                                                    |
|                                                                   | Humidade elevada/temperatura muito baixa ou muito alta.                 | Ajuste a temperatura ambiente ou humidade.                                                                                                                                                                                     |

## ESPECIFICAÇÕES

- Nome : Difusor Bergame
- Modelo : NA-415
- Dimensões : Ø 9.5 cm x H 15.5 cm
- Material: Terrazo, ABS, Polipropileno
- Capacidade de água: 100ml
- Tempo de vida útil do disco de cerâmica: +/- 3000 horas
- Área de cobertura: Até 30 m<sup>2</sup>
- Potência de entrada: 100-240V~, 50/60Hz
- Potência de saída: 5V  $\pm$  1A
- Feito na China

# SCHEMA DETAILLE DES COMPOSANTS / DIAGRAM OF THE COMPONENTS DIAGRAMA DETALHADO DOS COMPONENTES GEDETAILLEERD OVERZICHT VAN DE COMPONENTEN GRÁFICO DETALLADO DE LAS PIEZAS





**Nature & Découvertes**  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)  
[contactclient@nature-et-decouvertes.com](mailto:contactclient@nature-et-decouvertes.com)



Conforme aux normes européennes.  
Compliant with European standards.  
Conforme con las normas europeas.  
Conform de geldende Europese normen.  
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit est destiné pour un usage en intérieur uniquement.  
This product is intended for indoor use only.  
Este producto está previsto para un uso exclusivo en interiores.  
Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.  
Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.  
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.  
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.  
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.  
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.

